



Fabriqué en Chine

Made in China

C112E-F98a



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

BABYLISS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC/2020/04

FRANÇAIS

C112E

Lisez d'abord les consignes de sécurité.

Avvertissement ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en m ches prêtes à être mises en forme.
- Maintenez le bouton «» enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. La température de l'appareil est automatiquement réglée au niveau intermédiaire (II). Le témoin de chaleur douce restera allumé en continu, tandis que les témoins de chaleur intermédiaire et de fonction air froid clignoteront. La fonction air froid sera activée automatiquement une fois la que la température sélectionnée sera atteinte et que le témoin lumineux restera allumé en continu.
- Pour sélectionner un réglage de température adapté à votre type de cheveux, appuyez sur le bouton «» jusqu'à obtenir le réglage souhaité. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte.

Remarque : une fois que l'appareil a atteint la température sélectionnée, la fonction air froid s'allumera automatiquement. Pour éteindre la fonction air froid, appuyez deux fois de suite sur le bouton «». Le témoin vert continuera à clignoter, alors que la fonction air froid sera éteinte. Pour rallumer la fonction air froid, appuyez deux fois de suite sur le bouton «».

- Prenez une mèche de cheveux. Le résultat du bouclage dépendra de la taille de la m che. Les plus petites m ches produiront des boucles plus serrées, tandis que les grandes m ches créeront une légère ondulation. Appuyez sur le bouton le plus proche du cylindre et maintenez-le enfoncé pour ouvrir les plaques. Placez une mèche de cheveux entre les plaques, à environ 5 centimètres des racines (voir fig. 1). Refermez les plaques en relâchant le bouton, de sorte à maintenir fermement la mèche de cheveux entre les plaques.
- Tenez la poignée de l'appareil dans une main et les pointes froides dans l'autre, puis faites pivoter l'appareil sur lui-même à 180  de sorte à enrouler une fois la m che autour de l'appareil (voir fig. 2).
- Faites glisser lentement l'appareil vers le bas sur toute la longueur de la mèche, de la racine à la pointe (voir fig. 3).
- Retirez l'appareil des cheveux. La sortie d'air froid fixe instantanément la boucle.

- Répétez l'opération pour chaque m che.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton «» pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil, puis débranchez le cordon d'alimentation.
- Remarque** : une fois l'appareil éteint, la fonction air froid restera active pendant quelques instants.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus modérés. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses. Nous vous suggérons de toujours effectuer un test lors de la première utilisation. De cette façon, vous aurez la certitude d'utiliser la température adéquate pour votre type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

I = 160 C
II = 180 C
III = 200 C

Sortie d'air froid

La fonction air froid s'activera automatiquement une fois que la température sélectionnée sera atteinte.

Remarque : lorsque la fonction air froid est allumée, l'appareil produit un bruit de ventilateur. Pour éteindre la fonction air froid pendant que vous utilisez l'appareil, appuyez deux fois de suite sur le bouton «». Le témoin vert continuera à clignoter, alors que la fonction air froid sera éteinte. Pour rallumer la fonction air froid, appuyez deux fois de suite sur le bouton «».

Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Pour continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit d'appuyer sur le bouton «» pendant 1 à 2 secondes pour le remettre en marche.

Tapis thermorésistant

Cet appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. Pendant l'utilisation, ne déposez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même si vous utilisez le tapis thermorésistant fourni avec l'appareil. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Maintenez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.

SOIN   ENTRETIEN

- Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément,   côté de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

ENGLISH

C112E

Read the safety instructions first.

Warning! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press and hold the button marked  for 1-2 seconds to turn the appliance on. The appliance is automatically set to the medium heat setting (II). The lowest heat indicator light will remain solid, whilst the medium heat and the cool-air function indicator lights will flash. The cool-air function will automatically activate once the selected temperature setting has been reached and the indicator light remains solid.
- To select a heat setting suitable for your hair type, press the  button until the desired heat setting is selected. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached.

Please note: Once the selected temperature has been reached, the cool-air function will turn on automatically. To turn the cool-air function off, simply press the  button twice in short succession. The green indicator light will continue to flash whilst the cool-air function is switched off. To turn the cool-air function back on again, simply press the  button twice in short succession.

- Separate a section of hair. The curl result will depend on the size of the hair section. Smaller sections will give a tighter curl effect, whilst larger sections will create a looser curl effect.
- Press and hold the button nearest the barrel to open the plates. Take a section of hair and place between the plates, roughly 2 inches from the roots. (See Fig. 1). Release the plates by letting go of the button so that the hair is held securely between the plates.
- Holding the appliance handle in one hand and the cool tips in the other, turn the appliance 180  back on itself so that the hair is wrapped once around the outside of the appliance. (See Fig. 2).
- Slowly glide the appliance along the length of the hair from root to tip in a downward motion. (See Fig. 3).
- Release the appliance from the hair. The cool-air outlet instantly sets the curl.
- Repeat for each section of hair.
- After use, press and hold the  button for 1-2 seconds to switch off and unplug the appliance.

Please note: The cool-air function will keep running for a few moments after switching the appliance off.

- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings.

It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired results is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

I = 160 C
II = 180 C
III = 200 C

Cool-Air Outlet

The cool-air function will automatically activate once the selected temperature setting has been reached.

Please note: The appliance produces a fan noise when the cool-air function is turned on. To turn off the cool-air function whilst using the appliance, simply press the  button twice in short succession. The green indicator light will continue to flash whilst the cool-air function is switched off. To turn the cool-air function back on again, simply press the  button twice in short succession.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, then it will automatically switch off. To continue using the appliance after this time, simply press and hold the  button for 1-2 seconds to turn the power on again.

Heat Mat

This appliance comes with a heat protective mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Continue to keep out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

CARE & MAINTENANCE

- To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH

C112E

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Augen, Ohren, Gesicht und Hals in Berührung kommt.

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und gut durchgek mmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Bereiten Sie das Haar auf das Styling vor, indem Sie es in Abschnitte aufteilen.
- Halten Sie die mit  gekennzeichnete Taste 1-2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät stellt sich automatisch auf die mittlere Temperaturstufe (II) ein. Die unterste Temperaturanzeigelampe leuchtet konstant, während die mittlere Temperatur- und Kaltluft-Funktionsanzeigelampe blinken. Die K hlluftfunktion wird automatisch aktiviert, sobald die gewählte Temperatureinstellung erreicht ist und die entsprechende Anzeigeluchte nicht mehr blinkt.
- Um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperatur einzustellen, drücken Sie die Taste  , bis die gewünschte Temperatureinstellung angewählt ist. Die Anzeigeluchte blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist. **Anmerkung:** Sobald die gewählte Temperatur erreicht ist, schaltet sich die K hlluftfunktion automatisch ein. Um die K hlluftfunktion auszuschalten, einfach die Taste  zweimal kurz hintereinander drücken. Die grüne Anzeigeluchte blinkt weiter, während die K hlluftfunktion ausgeschaltet ist. Um die K hlluftfunktion wieder einzuschalten, einfach die Taste  zweimal kurz hintereinander drücken.
- Eine Haarsträhne abteilen. Das Lockenresultat hängt von der Stärke der Haarsträhne ab. Schmalere Strähnen führen zu einem strafferem Lockeneffekt, während die Locken bei breiteren Strähnen lockerer fallen. Drücken und halten Sie die Taste, die sich nahe am Heizzylinder befindet, um die Platten zu  ffnen. Legen Sie eine Haarsträhne etwa 5 cm von den Haarwurzeln entfernt zwischen die Platten. (siehe Abb.1.). Lassen Sie die Taste los, um die Platten zu schließen, so dass die Haarsträhne sicher zwischen den Platten gehalten wird.
- Halten Sie das Gerät mit der einen Hand und die isolierten Enden in der anderen Hand und drehen Sie das Gerät um 180  um sich selbst, so dass das Haar einmal um die Außenseite des Gerätes gewickelt wird. (siehe Abb.2).
- Lassen Sie das Gerät langsam von den Haarwurzeln bis an die Haarspitzen über die gesamte Länge der Strähne gleiten. (siehe Abb.3).
- Lösen Sie danach das Gerät aus dem Haar. Durch den Kühlluftstrom wird die Locke sofort gefestigt.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
- Nach dem Gebrauch die Taste  1 Sekunde lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten; danach den Netzstecker ziehen.
- Anmerkung:** Die K hlluftfunktion läuft nach dem Ausschalten des Geräts noch einige Augenblicke weiter.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

Temperateureinstellungen

F r empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrigere Temperaturstufe wählen. F r dickeres Haar können Sie eine der höheren Temperaturstufen einstellen.

Es ist ratsam, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp verwendet wird. Mit der niedrigsten Einstellung beginnen und danach die Temperatur erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Nachfolgend finden Sie Anhaltspunkte zu den Temperatureinstellungen:
I = 160 C
II = 180 C
III = 200 C

K hlluft-uitlaat

Die K hlluft-functie wordt automatisch geactiveerd zodra de geselecteerde temperatuurstand is bereikt.

Let op: Het apparaat maakt een ventilatorgeluid wanneer de k delucht-functie aanstaat.

Om de k delucht-functie uit te zetten terwijl u het apparaat gebruikt, drukt u twee keer kort achter elkaar op de  -knop. Het groene indicatielampje zal blijven knipperen zolang de k delucht-functie is uitgeschakeld. Om de k delucht-functie weer aan te zetten, drukt u twee keer kort achter elkaar op de knop .

Automatische uitschakeling

Dieses Gerät verf gt über eine automatische Abschaltfunktion, die Ihnen noch mehr Sicherheit bietet. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich eingeschaltet bleibt, schaltet es sich automatisch aus. Um Gerät über diesen Zeitraum hinaus weiter zu verwenden, einfach die Taste  1-2 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät wieder einzuschalten.

Hitzeschutzmatte

Dieses Gerät wird mit einer Hitzeschutzmatte geliefert, die während und nach dem Styling verwendet werden kann. Legen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ab, auch nicht mit der mitgelieferten Hitzeschutzmatte. Das Gerät nach dem Gebrauch ausschalten und den Netzstecker ziehen. Halten Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern, da es noch einige Minuten lang heiß bleibt.

PFLEGE & WARTUNG

- Befolgen Sie die folgenden Schritte, um Ihr Gerät in bestmöglichem Zustand zu halten:
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern es stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
- Das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose verwenden, um nicht am Kabel zu zerren.
- Nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen.

NEDERLANDS

C112E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

Waarschuwing! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name de ogen, de oren, het gezicht en de nek.

- Zorg dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plukken om het te stylen.
- Houd de  knop 1 à 2 seconden ingedrukt om het apparaat aan te zetten. Het apparaat wordt automatisch ingesteld op de matige warmtestand (II). Het controlelampje voor de laagste warmtestand blijft branden, terwijl de controlelampjes voor matige warmte en de k delucht-functie zullen knipperen. De k delucht-functie wordt automatisch geactiveerd zodra de geselecteerde temperatuurstand is bereikt. Het indicatielampje zal blijven branden.
- Om een warmtestand te kiezen die geschikt is voor uw haartype, drukt u op de  -knop totdat de gewenste warmtestand is geselecteerd. Het controlelampje zal knipperen totdat de ingestelde temperatuur is bereikt.
- Let op:** Zodra de geselecteerde temperatuur is bereikt, gaat de k delucht-functie automatisch aan. Om de k delucht-functie uit te schakelen, drukt u twee keer achter elkaar op de knop  . Het groene indicatielampje zal blijven knipperen zolang de k delucht-functie is uitgeschakeld. Om de k delucht-functie weer in te schakelen, drukt u twee keer achter elkaar op de knop .
- Selecteer een haarlok. Het krulresultaat is afhankelijk van de grootte van de haarlok. Dunner  plukken haar zorgen voor een strakker  krul, terwijl grotere plukken een losser  krulleffect zullen geven.
- Druk de knop die zich het dichtst bij de cilinder bevindt in om de platen te openen. Neem een haarlok en plaats deze tussen de platen, ongeveer 5 cm van de haarwortels. (Zie afb. 1.). Laat de knop los zodat het haar stevig tussen de platen wordt geklemd.
- Houd het handvat van het apparaat met de ene hand vast en de koele uiteinden met de andere hand en draai het apparaat 180  terug, zodat het haar eenmaal om de buitenkant van het apparaat wordt gewikkeld. (Zie afb. 2.).
- Laat het apparaat langzaam over de lengte van het haar van de wortel naar beneden, naar de haarpunten glijden. (Zie afb. 3.).
- Haal het apparaat uit het haar. De k delucht-uitlaat fixeert de krul direct.
- Herhaal dit voor elke haarlok.
- Houd na gebruik de  -knop 1 à 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Let op:** De k delucht-functie blijft nog even werken nadat u het apparaat hebt uitgeschakeld.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt.

Warmte-instellingen

Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar, de lagere warmtestanden. Gebruik voor dikker  haar de hogere warmtestanden.

Test van tevoren welke temperatuur geschikt is voor uw haartype. Begin met de laagste stand en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder vindt u een overzicht van de temperatuurstellingen:
I = 160 C
II = 180 C
III = 200 C

K hlucht-uitlaat

De k delucht-functie wordt automatisch geactiveerd zodra de geselecteerde temperatuurstand is bereikt.

Let op: Het apparaat maakt een ventilatorgeluid wanneer de k delucht-functie aanstaat.

Om de k delucht-functie uit te zetten terwijl u het apparaat gebruikt, drukt u twee keer kort achter elkaar op de  -knop. Het groene indicatielampje zal blijven knipperen zolang de k delucht-functie is uitgeschakeld. Om de k delucht-functie weer aan te zetten, drukt u twee keer kort achter elkaar op de knop .

Automatische uitschakeling

Dit apparaat is voorzien van een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat meer dan 60 minuten aaneengesloten aan staat, schakelt hij automatisch uit. Om het apparaat toch langer te blijven gebruiken, drukt u gewoon 1   2 seconden op de  -knop om hem weer aan te zetten.

Hittebestendig matje

Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendig matje voor gebruik tijdens en na het stylen. Plaats dit apparaat tijdens gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, zelfs niet met gebruik van het matje. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Houd hem ook na gebruik nog buiten bereik van kinderen want hij blijft nog enkele minuten warm.

VERZORGING & ONDERHOUD

- Volg onderstaande stappen om uw apparaat in optimale conditie te houden:
- Wikk l het snoer niet om het apparaat heen maar rol het bestm glichem Zustand zu halten:
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern es stattdessen locker neben dem Gerät aufrollen.
- Das Gerät nicht zu weit weg von der Steckdose verwenden, um nicht am Kabel zu zerren.
- Nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen.

ITALIANO

C112E

Leggere prima le istruzioni.

Avvertenza! Evitare assolutamente che le superfici calde dell'apparecchio entrino in contatto con la pelle, in particolare occhi, orecchie, viso e collo.

- I capelli devono essere asciutti e pettinati, senza nodi. Dividere i capelli in sezioni pronte per essere acconciate.
- Tenere premuto il pulsante  per 1-2 secondi per accendere l'apparecchio. L'apparecchio si regola automaticamente sulla temperatura media (II). La spia indicatrice della temperatura pi  bassa rimane fissa, mentre la temperatura media e la funzione aria fresca lampeggiano. La funzione aria fresca si attiva automaticamente una volta che la temperatura selezionata   stata raggiunta e la spia resta accesa fissa.
- Per selezionare la temperatura adatta al tipo di capelli, premere il pulsante  fino a raggiungere la temperatura desiderata. La spia lampeggia fino al raggiungimento della temperatura selezionata.
- Nota:** una volta raggiunta la temperatura selezionata, la funzione aria fresca si accende automaticamente. Per spegnere la funzione aria fresca, premere il pulsante  due volte in rapida successione. La spia verde continua a lampeggiare mentre la funzione aria fresca   spenta. Per spegnere nuovamente la funzione aria fresca, premere due volte il pulsante  in rapida successione.
- Separare una sezione di capelli. Il ricciolo finale dipende dalle dimensioni della sezione di capelli. Sezioni pi  piccole producono un ricciolo pi  stretto. Sezioni pi  grandi producono un ricciolo pi  ampio.
- Premere e tenere premuto il pulsante pi  vicino al cilindro per aprire le piastre. Prendere una sezione di capelli e posizionarla fra le piastre, a circa 5 cm dalle radici. (Fig. 1). Rilasciare le piastre lasciando il pulsante, in modo che i capelli siano chiusi saldamente fra le piastre.
- Tenendo il manico dell'apparecchio in una mano e le punte fredde nell'altra, ruotare l'apparecchio all'indietro, su se stesso, di 180 , in modo che i capelli vengano avvolti con un solo gesto attorno alla parte esterna dell'apparecchio. (Fig. 2).
- Far scorrere lentamente l'apparecchio lungo la sezione di capelli dalle radici verso le punte, con movimento verso il basso. (Fig. 3)
- Liberare i capelli dall'apparecchio. Il flusso d'aria fredda fissa immediatamente il ricciolo.
- Ripetere l'operazione per ogni sezione di capelli.
- Dopo l'utilizzo, premere e tenere premuto il pulsante  per 1-2 secondi per spegnere l'apparecchio, quindi staccarlo l'apparecchio dalla corrente elettrica.
- Nota:** la funzione aria fresca continua a funzionare qualche istante dopo aver spento l'apparecchio.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

Regolazioni della temperatura

Se si hanno capelli fragili, sottili, schiariti o tinti, usare la temperatura pi  bassa. Con capelli pi  spessi, usare le temperature pi  alte.

Si suggerisce di eseguire sempre una prova per verificare la giusta temperatura sul tipo di capelli. Iniziare con la temperatura pi  bassa e aumentarla gradualmente fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito, la guida delle impostazioni di temperatura:
I = 160 C
II = 180 C
III = 200 C

Funzione aria fresca

La funzione aria fresca si attiva automaticamente una volta che viene raggiunta la temperatura selezionata.

Nota: l'apparecchio produce un rumore di ventola quando la funzione aria fresca   accesa.

Per spegnere la funzione aria fresca durante l'utilizzo dell'apparecchio, premere due volte il pulsante  in rapida successione. La spia verde continua a lampeggiare mentre la funzione aria spenta   spenta. Per riaccendere nuovamente la funzione aria fresca, premere due volte il pulsante  in rapida successione.

Spegnimento automatico

Questo apparecchio   dotato di funzione di spegnimento automatico, per una maggiore sicurezza. Se resta acceso per oltre 60 minuti di continuo, l'apparecchio si spegna automaticamente. Per continuare a usare l'apparecchio oltre 60 minuti, premere e tenere premuto il pulsante  per 1-2 secondi per riaccendere l'apparecchio.

Tappetino isolante

Questo apparecchio   dotato di tappetino isolante per utilizzo durante e dopo il trattamento. Durante l'uso, non poggiare l'apparecchio su una superficie sensibile al calore, anche quando si utilizza il tappetino isolante fornito in dotazione. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e staccare dalla corrente elettrica. Continuare a tenere fuori della portata dei bambini, perch  l'apparecchio rimane caldo per diversi minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere nel modo seguente:
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio; avvolgerlo invece su se stesso e lasciarlo penzolare a lato dell'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio tenendo il cavo teso dalla presa elettrica.
- Staccare sempre l'apparecchio dalla corrente elettrica dopo l'uso.

ESPAÑOL

C112E

Antes de empezar, lea las instrucciones de seguridad.

 tenci n! Tenga cuidado de que la superficie caliente del aparato no entre en contacto directo con la piel, en particular con los ojos, las orejas, la cara y el cuello.

- El cabello debe estar seco y peinado para eliminar cualquier enredo. Divida el pelo en mechones para moldearlo.
- Para poner en marcha el aparato, mantenga pulsado el botón  durante 1-2 segundos. El moldeador pasar  automaticamente al ajuste de calor medio (II). Se encenderá automáticamente al ajuste de calor medio (II). La luz indicadora de calor bajo, mientras que las luces indicadoras de calor medio y aire frío parpadearán. La función de aire frío se activará automáticamente una vez que se haya alcanzado el ajuste de temperatura seleccionado y la luz indicadora correspondiente dejar  de parpadear.
- Para seleccionar la temperatura adecuada para su tipo de cabello

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
C112E	C112E	C112E	C112E	C112E	C112E	C112E	C112E	C112E
Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.	Les sikkerhetsinstruksjonen først.	Varoituis! Varo kättämatamasta laitteiden kuumilla osilla ilmaa, erityisesti silmiä, korvia, kasvoja ja niskaa.	Προειδοποίηση! Αποφύγετε την απευθείας επαφή της ζεστής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ιδιαίτερα με τα μάτια, τα αυτιά, το πρόσωπο και τον λαιμό.	Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.	Należy najpierw zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.	Ostrzeżenia! Należy zachować ostrożność, by gorąca powierzchnia urządzenia nie miała bezpośredniego kontaktu ze skórą, w szczególności z oczami, uszami, twarzą i szyją.	Будьте осторожны! Прочитайте за тем, чтобы горячие поверхности прибора не прикасались к кожному покрову, в особенности вокруг глаз, на ушах, на лице и на шее.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun.
• Se till att håret är torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Dela upp håret i sektioner som är enkla för styling. • Starta apparaten genom att hålla den knappen "⏻" i 1–2 sekunder. Apparaten ställer automatiskt in på den medelhögga temperaturinställningen (II). Den lägsta temperaturindikatorn lyser medan indikatorn för medelhög temperatur och kallluftsfunktion blinkar. Kallluftsfunktionen aktiveras automatiskt när den valda temperaturen har nåtts. Indikatorn börjar då lysa. • Vål en temperatur som passar din hårtyp genom att trycka på knappen "⏻" tills den önskade temperaturinställningen har valts. Indikatorlampan blinkar tills den valgte temperaturen nås. Observera: Kallluftsfunktionen aktiveras automatiskt när den valda temperaturen har nåtts. Stång av kallluftsfunktionen genom att trycka på knappen "⏻" två gånger i snabb följd. Den gröna indikatorlampan fortsätter att lysa medan kallluftsfunktionen stängs av. Aktivera kallluftsfunktionen igen genom att trycka på knappen "⏻" två gånger i snabb följd. • Skilj ur en hårlänga. Lockresultatet kommer att bero på hårlängslängd. Mindre slinger ger fastare lockar, medan större slinger ger lösare lockar. Öppna plattorna genom att hålla den knappen närmast cylindern. Placera en hårlänga mellan plattorna, ungefär 5 cm från rötterna (se bild 1). Frigör plattorna genom att släppa knappen så att håret hålls säkert mellan plattorna. • Håll apparatens skäft i ena handen och de svalt opparna i andra handen och vrid apparaten 180° så att håret viras ett varvt runt apparatens utsida (se bild 2). • Låt apparaten glida nedåt längs håret, från rötter till toppar, i en nedåtgående rörelse (se bild 3). • Frigör apparaten från håret. Kallluftsubtläset fixerar locken omedelbart. • Upprepa för varje hårlänga. • Stång av apparaten när du är klar genom att hålla den knappen "⏻" i 1–2 sekunder och dra ur väggkontakten. Observera: Kallluftsfunktionen fortsätter att gå några ögonblick efter att du stänger av apparaten. • Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.	• Fjerske deg om at håret er tørt og gredd gjennom for å forsne eventuelle flokker. Del håret inn i seksjoner som er klare for styling. • Trykk og hold inne knappen markert med ⏻ i 1-2 sekunder for å skru på apparatet. Apparatet er automatisk stilt inn på middels varmeinnstilling (II). Indikatorlampen til den laveste varmeinnstillingen lyser, indikatorelampen til middels varme og indikatore lampen til kallluftfunksjonen vil blinke. Kallluftfunksjo- nen vil aktiveres automatisk når den valgte temperatu- rinnstillingen har blitt nådd og indikatorlampen lyser continuous. • For å velge en varmeinnstilling som passer din hårtype, trykk på ⏻-knappen inntil den ønskede varmeinnstil- lingen er valgt. Indikatorlampan blinker inntil den valgte temperaturen er oppnådd. Vær oppmerksom på: Når den valgte temperaturen er oppnådd, vil kallluftfunksjonen skru seg på automatisk. For å skru av kallluftfunksjonen, trykk helt enkelt på ⏻-knappen to ganger med kort mellomrom. Den grønne indikatorlampen vil fortsette å blinke mens kallluft- funksjonen er skrudd av. For å skru på kallluftfunks-jonen igjen, trykk på ⏻-knappen to ganger i rask rekkefølge. • Velg ut en hårseksjon. Krøllresultatet vil være avhengig av hvor stor hårløkken er. Mindre seksjoner vil gi en mer definert krølleeffekt, mens større hårseksjoner vil skape en løsere krølleeffekt. Trykk og hold inne knappen nærmest kammeret for å åpne platen. Ta en hårseksjon og plasser den mellom de to platene, omtrent 5 cm fra roten. (Se Fig. 1). Slipp platen ved å slippe opp knappen slik at håret holdes på plass mellom de to platene. • Hold håndtaket til apparatet i en hånd og de kalde hårtuppene i den andre hånden. Vri håndtaket til appa- ratet 180° tilbake, slik at håret legger seg en gang rundt utsiden av apparatet. (Se Fig. 2). • La apparatet gli sakte langs håret i en hårlengden, fra rot til topp i en nedoverbevegelse. (Se Fig. 3). • Frigjør apparatet fra håret. Kallluftuttaket får krøllen til å sette seg. • Gjenta den samme handlingen med hver hårseksjon. • Etter bruk, trykk og hold inne ⏻-knappen i 1-2 sekun- der for å skru av apparatet. Trekk deretter ut støpslet fra stikkontakten. Vær oppmerksom på: Kallluftfunksjonen vil være i gang et øyeblikk etter at du har skrudd av apparatet. • Gi apparatet tid til å kjøle seg ned før du pakker det bort.	• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammatut. Jaa hiukset osiin muotoiluasi varten. • Paina merkiliä "⏻" varustettu painike pohjaan 1–2 sekunniksi kytkäkeksä laitteen päälle. Laite on säädetty automaattisesti keskitasoiseen lämpöasetukseen (II). Alhaisimman lämmön merkivalo palaa vilkkumattoma- na, kun taas keskitasoisien lämpöasetuksen ja kylmää ilma -toiminnan merkivalot vilkkuvat. Kylmä ilma -toiminto käynnistyy automaattisesti, kun valittu lämpöasetus on saavutettu ja merkivalo palaa vilkkumattomana. • Valitse hiustyypillesi sopiva lämpöasetus painamalla "⏻"-painiketta, kunnes haluttu lämpöasetus on valittu. Merkivalo vilkkuu, kunnes haluttu lämpöasetus on saavutettu. Huomaa: Kun valittu lämpöasetus on saavutettu, kylmä ilma -toiminto käynnistyy automaattisesti. Poista kylmä ilma -toiminto käytöstä painamalla "⏻". Painiketta nopeasti kaksi kertaa peräkkäin. Vihreä mer- kivalo vilkkuu, kun kylmä ilma -toiminto sammutetaan. Käynnistä kylmä ilma -toiminto uudelleen painamalla "⏻"-painiketta nopeasti kaksi kertaa peräkkäin. • Erottele hiuksista osio. Tehdhy kiharan lopputulos riippuu hiuksien paksuudesta. Saat tulkemmat kiharat pienemmistä hiuksista osista ja loivemmat kiharat suurem- mista hiuksista. Ava levyt painamalla pohjaan painiketta, joka on lähim- pään putkeka. Erottele hiuksista osio ja aseta se levyjen väliin noin 5 cm päähän hiuksista. (Katsokuva 1). Vapauta levyt päästämällä painike irti, niin että hiussio on tiukasti levjen välissä. • Pidä laitteita yhdessä kädessä ja kylvät käriet toisessa kädessä ja käännä laitteita 180° ympäri taak- sepään, jotta hiukset kiertyvät kerran laitteiden ulkopuolen ympäri. (Katsokuva 2). • Liu'uta laitteita hitaasti hiuksia pitkin alaspäin juurista latvoihin. (Katsokuva 3). • Vapauta laitteet laitteesta. Kylmä ilma -aukko asettaa kiharan välittömästi muotoonsa. • Toista sama kaikkilla hiuksiosilla. • Käytön jälkeen paina "⏻"-painike pohjaan 1–2 sekunniksi sammuttaaksesi ja kytkäkeksä laitteen irti. Huomaa: Kylmä ilma -toiminto toimii vielä hetken, kun laite on sammutettu. • Anna laitteiden jäähtyä ennen säilytystä.	Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας. Προειδοποίηση! Αποφύγετε την απευθείας επαφή της ζεστής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ιδιαίτερα με τα μάτια, τα αυτιά, το πρόσωπο και τον λαιμό. • Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι στεγνά και χτενισμένα, χωρίς κίτματα. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες, ώστε να είναι εύκολα για το χτένισμα. • Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί με την ένδειξη ⏻ για 1-2 δευτερόλεπτα, ώστε να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Η συσκευή είναι αυτόματα ρυθμισμένη στη μεσαία θέση θερμοκρασίας (II). Η ενδεικτική λυχνία της χαμηλότερης θερμοκρασίας θα παραμείνει σταθερή, ενώ οι ενδείξεις λυχνίες μεσαίας θερμοκρασίας και ψυχρού αέρα θα αναβοσβήνουν. Η λειτουργία ψυχρού αέρα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις επιτευχθεί η επιλεγμένη ρύθμιση θερμοκρασίας και η ενδεικτική λυχνία θα παραμείνει σταθερά αναμμένη. • Για να επιλέξετε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας, πατήστε το κουμπί "⏻" μέχρι να επιλεγεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει έως ότου επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία. Προσοχή: Μόλις επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία, η λειτουργία ψυχρού αέρα θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Για να απενεργοποιηθεί η λειτουργία ψυχρού αέρα, πατήστε πατητό το κουμπί "⏻" δύο φορές διαδοχικά. • Χωρίστε με τα χέρια τα μαλλιά σε τούφες, ώστε να είναι εύκολο να χειριστείτε το μαλλί. Χωρίστε από το μαλλί τμήματα της τούφας των μαλλιών. Μικρότερες τούφες θα δημιουργήσουν μια πιο σαφή μπούκλα, ενώ μεγαλύτερες τούφες θα έχουν ως αποτέλεσμα μια πιο χαλαρή μπούκλα. • Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί που βρίσκεται κοντά στον αλτήρα για να ανοίξετε τις πλάκες. Πάρτε μια τούφα μαλλιών και τοποθετήστε την ανάμεσα στις πλάκες, σε απόσταση περίπου 5 εκατοστών από τις ρίζες (βλ. Εικ. 1). Αφίρστε το κουμπί ώστε να κλείσουν οι πλάκες και πάλιν το μαλλί συγκρατούνται με ασφαλή πιεζή (βλ. Εικ. 2). • Κρατώντας τη λαβή της συσκευής στο ένα χέρι και το κρόκο αγκυρο στο άλλο, περιστρέψτε τη συσκευή 180° με κατεύθυνση προς τα πίσω, έτσι ώστε τα μαλλιά να τυλιχθούν μία φορά γύρω από το εξωτερικό μέρος της συσκευής (βλ. Εικ. 2). • Τραβήξτε αργά τη συσκευή κατά μήκος των μαλλιών κατά τη ρίζα έως τις άκρες με κατεύθυνση προς τα κάτω (βλ. Εικ. 3). • Απομακρύνετε τη συσκευή, απελευθερώνοντας τα μαλλιά. Το στόμιο του ψυχρού αέρα σταθεροποιεί αμέσως την μπούκλα. • Επαναλάβετε για κάθε τούφα μαλλιών. • Μετά τη χρήση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί "⏻" για 1-2 δευτερόλεπτα, ώστε να απενεργοποιηθεί η συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα. Προσοχή: Η λειτουργία ψυχρού αέρα θα συνεχίσει να λειτουργεί για λίγο μετά την απενεργοποίηση της συσκευής. • Αφίρστε τη συσκευή να κρυώσει προτού την αποθηκεύσετε.	• Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítsse elő a hajtingcseket a formázás- ra, a fűlőhöz, az archoz és a nyakhoz. • Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítsse elő a hajtingcseket a formázás- ra, a fűlőhöz, az archoz és a nyakhoz. • A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a 1-2 másodpercig a "⏻" jelzésű gombot. A készülék automati- kusan közepes hőmérsékletű fokozatra áll (II). A legalac- sonyabb hőmérséklet jelzőfénye folyamatosan világít, a közepes és a hideg levegő jelzőfénye villognak. A hideg levegő funkció automatikusan bekapcsolódik, ha elérte a beállított hőmérsékletet és a kijelző folyamatosan világít. • A hajtipusának leginkább megfelelő hőmérsékletbeállítás kiválasztásához tartsa lenyomva a "⏻" gombot, amíg a kívánt hőmérsékletbeállítás kiválasztja. A jelzőfény villog, amíg a kiválasztott hőmérsékletet el nem éri. Kérjük, vegye figyelembe: Miután a kiválasztott hőmérsékletet elérte, a hideg levegő funkció automa- tikusan bekapcsolódik. A hideg levegő funkció kikap- csolásához egyezzenen nyomja meg a "⏻" gombot kétszer, gyorsan egymás után. A zöld jelzőfény tovább világít, amíg a hideg levegő funkció ki van kapcsolva. A hideg levegő funkció újbóli bekapcsolásához csak nyomja meg a "⏻" gombot kétszer gyorsan egymás után. • Válasszon el egy hajtingcset. A gondórtítás eredménye a hajtingcs méretétől függ. Kisebb hajtingcsek erősebb gondórtító hatást érhet el, míg a nagyobb hajtingcs lazább gondórt hatást eredményeznek. A lapok irányához nyomja meg a fésű tartsa lenyomva a hengerhez közeli lévő gombot. Helyezzen egy hajtingcset a lapok közé, kb. 5 centiméterre a hajvégtől. (Lásd 1. ábra). A gomb felengedésevel engedje el a lapo- kat, hogy a haj biztonságosan a lapok között maradjon. • Tartsa a készülék markolatát az egyik kezével, a másik kezével a hideg végeket, majd forgassa el a készüléket 180°-kal maga körül, hogy a haj feltekeredjen a készülék külső részére. (Lásd 2. ábra). • Lassan csúsztassa le a készüléket a haj mentén a hajtőtel a hajvégek felé. (Lásd 3. ábra). • Szabadítsa ki a készüléket a hajból. A hideg levegő kime- net azonnal rögzíti a fűrt. • Ismételve minden egyes hajtingcsnél. Használat után tartsa lenyomva a "⏻" gombot 1-2 másodpercig a készülék kikapcsolásához, majd húzza ki a konnektorból. Kérjük, vegye figyelembe: A hideg levegő funkció néhány percig tovább működik a készülék kikapcsolása után. • Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.	Ustawienia temperatury Jeśli masz jemne, krępkie, odbarwne nebo obarwne włosy, použijte niżší teplotu. U silnějších vlasů použijte vyšší teplotu. U silnějších vlasů použijte vyšší teplotu. U silnějších vlasů použijte vyšší teplotu. Jeśli masz jemne, krępkie, odbarwne nebo obarwne włosy, użyj niższych ustawień temperatury. W przypadku grubszych włosów można zastosować wyższe ustawienia temperatury. Zaleca się, aby przy pierwszym użyciu zawsze wykonać próbę i upewnić się, że zastosowano właściwą temperaturę dla danego typu włosów. Zaczni od ustawienia najniższej temperatury i zwiększaj ją, aż do osiągnięcia pożądaných rezultatów. Poniżej zamieszczamy objaśnienia ustawień temperatury: I = 160°C II = 180°C III = 200°C Wylot chłodnego powietrza Funkcja chłodnego powietrza włączy się automatycznie po osiągnięciu ustalonej temperatury. Uwaga: Gdy funkcja chłodnego powietrza jest włączona, urządzenie wydaje szum spowodowany pracą wentyla- tora. Aby włączyć funkcję chłodnego powietrza podczas używania urządzenia, wystarczy dwukrotnie nacisnąć szybko przycisk "⏻". Zielona kontrolka będzie nadal migać, zaś funkcja chłodnego powietrza zostanie wyłączona. Aby ponownie włączyć funkcję chłodnego powietrza, wystar- czy dwukrotnie nacisnąć przycisk "⏻".	Nastavení teploty Pokud máte jemné, křehké, odbarvené nebo obarvené vlasy, použijte nižší teplotu. U silnějších vlasů použijte vyšší teplotu. U silnějších vlasů použijte vyšší teplotu. U silnějších vlasů použijte vyšší teplotu. Jeśli masz jemne, krępkie, odbarwne nebo obarwne włosy, użyj niższych ustawień temperatury. W przypadku grubszych włosów można zastosować wyższe ustawienia temperatury. Zaleca się, aby przy pierwszym użyciu zawsze wykonać próbę i upewnić się, że zastosowano właściwą temperaturę dla danego typu włosów. Zaczni od ustawienia najniższej temperatury i zwiększaj ją, aż do osiągnięcia pożądaných rezultatów. Poniżej zamieszczamy objaśnienia ustawień temperatury: I = 160°C II = 180°C III = 200°C Wylot studeného vzduchu Funkcia chladného vzduchu sa automaticky zapne po dosiahnutí nastavená teplota, funkce studeného vzduchu se automaticky aktivuje. Poznámka: Při zapnutí funkce studeného vzduchu vydává ventilátor hluk. Chcete-li během používání spotřebiče vypnout funkci studeného vzduchu, dvakrát za sebou stiskněte tlačítko "⏻". Zelená kontrolka bude nadále blikat, i když je funkce studeného vzduchu vypnutá. Chcete-li znovu zaplnit funkci studeného vzduchu, stiskněte dvakrát za sebou tlačítko "⏻". Automatické vypnutí Spotřebič je vybaven funkcí automatického vypnutí z důvodu zvýšení bezpečnosti. Pokud je spotřebič zapnutý nepřetržitě déle než 60 minut, automaticky se vypne. Chcete-li po uplynutí této doby spotřebič dále používat, stiskněte a podržte tlačítko "⏻" po dobu 1–2 sekund pro opětovné zapnutí.	Температура Если у вас ломкие, тонкие, обесцвеченные или окрашенные волосы, выберите самый низкий температурный режим. Если у вас более жесткие волосы выбирайте более высокий уровень нагрева. Перед тем как впервые воспользоваться прибором, рекомендуется выполнить пробную процедуру. Выберите температуру, соответствующую типу ваших волос. Начните с самого низкого уровня нагрева и постепенно повышайте температуру до тех пор, пока не получите желаемый результат. Нижке приводится руководство по настройке температуры: I = 160°C II = 180°C III = 200°C Устройство подачи холодного воздуха Функция подачи холодного воздуха включается автоматически после достижения заданной температуры, функция "холодный воздух" включается автоматически. Внимание: При включении функции холодного воздуха прибор издаст шум вентилятора. Чтобы отключить функцию "холодный воздух" во время использования прибора, достаточно дважды, с коротким перерывом, нажать на кнопку "⏻". При отключенной функции "холодный воздух" зеленые световые индикаторы будут мигать. Чтобы вновь активировать функцию "холодный воздух", достаточно дважды, с коротким перерывом, нажать на кнопку "⏻". Автоматическое выключение Для обеспечения безопасности прибор оснащен функцией автоматического выключения. Если прибор включен непрерывно в течение более 60 минут без перерыва, он автоматически выключается. Чтобы продолжить пользоваться прибором по истечении этого времени, нажмите и удерживайте кнопку "⏻" в течение 1–2 секунд: прибор снова включится. Теплозащитный коврик Данный прибор поставляется в комплекте с теплозащитным ковриком. Рекомендуется использовать его для использования в процессе укладки и после его окончания. (Пользуясь прибором, не кладите его на поверхность, выстланную коврик, не используйте его, если он накрыт защитными ковриком. Чтобы продолжить пользоваться прибором по истечении этого времени, нажмите и удерживайте его в течение нескольких минут: держите его в месте, недоступных для детей). УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ Для поддержания вашего прибора в оптимальном состоянии соблюдайте следующие правила эксплуатации и рекомендации: • Не накрывайте шнур вокруг прибора: скручивайте шнур свободными концами и храните рядом с прибором. • Не используйте прибор на удалении от розетки: включенный в розетку шнур прибора не должен быть натянутым. • Запрещено пользоваться прибором, обязательно для очистки от пыли. Фен для сушки Производитель: BaByliss SARL 99 Авено Аристид Бриан 92120, Монжу, Франция Факс 33 (0) 1 46 56 47 52 Сделано в Китае Дата производства (неделя, год): см. на товаре	• Saçın dolmasını ve karışıklığını gidermek için saçın kuru ve taranmış olduğundan emin olun. Saçı şekillendirmek için onu bölümlere ayırın. • Çihaz açmak için "⏻" işaretli düğmeyi 1-2 saniye basılı tutun. Çihaz otomatik olarak ortal ortal sıcaklık ayarına (II) ayarlanır. En düşük sıcaklık göstergesi ışığı sabit kalır, orta sıcaklık ve soğuk hava fonksiyonları otomatik olarak gösterilir. Soğuk hava fonksiyonu otomatik olarak etkinleşir. • Saç tipinize uygun bir ısı ayarı seçmek için, istediğiniz ısı ayarını bulana kadar "⏻" düğmesine basın. Göstergesi ışığı seçilen sıcaklığa erişilinceye kadar yanıp söner. Lütfen aklınızda bulundurun: Seçilen sıcaklığa ulaşıldığında, soğuk hava fonksiyonu otomatik olarak açılır. Soğuk hava ışılevini kapatmak için "⏻" düğmesine art arka arkı kez ısı basın. Soğuk hava fonksiyonu kapalıyken yeşil göstergesi ışığı yanıp sönmeye devam eder. Soğuk hava ışılevini tekrar açmak için "⏻" düğmesine art arda iki kez basmanız yeterlidir. • Saçın bir bölümünü ayırın. Kıvrılma sonucu saç bölü- müünün boyutuna bağlı olacaktır. Daha küçük bölümler daha sık bir kıvrılma efekti veririken, daha büyük bölümler daha gevşek bir kıvrılma efekti oluşturt. Plakaları açmak için silindiri yakınındaki düğmeyi basılı tutun. Saçların bir bölümünü alın ve plakalar arasında, köklerden yaklaşık 2 inç (yaklaşık 5 cm) uzakta yerleştirin. (Bkz. Şekil 1). • Alet kolunu bir elinizle ve serin uçları diğer elinizle tutu- rak, saçın cihazı altına bir kez sarımsız için cihazı 180° çevirin. (Bkz. Şekil 2). • Çihazı yavaşça aşağı doğru hareket ettirerek saçın uzunluğuna boyunca kökten aşağı doğru kaydırın. (Bkz. Şekil 3). • Çihazı seçtiğin çıkarın. Soğuk hava çıkışı kıvrımı anında düzlenir. • Saçın her bölümü için tekrarlayın. • Kullandiktan sonra, çihazı kapatıp fişini çekmek için "⏻" düğmesini art arda iki kez basmanız yeterlidir. Lütfen aklınızda bulundurun: Soğuk hava fonksiyonu, çihazı kapatıktan sonra birkaç dakika daha çalışmaya devam edecektir. • Sakladmadan önce cihazın şoğumasını bekleyin.